

| Instituto de Estudos da Linguagem - IEL | UNICAMP | | Campinas | Brasil | 2-5 Abril 2013 |

| Home: http://www.iel.unicamp.br/evento/language_documentation |





Apresentação: Uma língua natural é o 'local' de manifestação e manutenção das tradições e conhecimentos tanto coletivos quanto individuais de um povo. Sabemos, entretanto, que a diversidade linguística que ainda existe no mundo será reduzida drasticamente nas próximas décadas. O registro dessa diversidade exige um esforço imediato e colaborativo, para não perdermos essas diferentes realizações do conhecimento humano e, com isso, valiosas informações sobre línguas naturais e seus usos, assim como sobre a capacidade humana de linguagem. É nesse contexto que se faz necessária a área da Documentação Linguística (DL). A DL consiste na criação de registros duradouros de línguas em perigo de extinção, o que muitas vezes envolve o extenso uso de novas tecnologias com diversos formatos multimídia, estabelecendo arquivos digitais. A pesquisa desenvolvida a partir desses corpora integra diversas áreas de conhecimento, permitindo trabalhos de natureza interdisciplinar. A DL cria espaços de interação, por exemplo, entre a Linguística Formal e Antropologia/Etnologia, Arqueologia, Musicologia, Educação, ou ainda com a Computação ou Biociências. Uma das metas imediatas é manter dados aos quais as próximas gerações de um povo, um grupo indígena, por exemplo, possam ter acesso. Os mesmos dados são considerados de grande valor tanto para a ciência, quanto para a sociedade como um todo.

O presente workshop possui duas metas complementares: Por um lado, esperamos construir um diálogo entre os especialistas em DL de vários países (Alemanha, Argentina, Australia, Brasil, Bolivia , Holanda, Inglaterra, Suiça e Paraguai) e compartilhar tendências atuais e potenciais nas redes de pesquisa estabelecidas na nossa região. Por outro lado, pretendemos divulgar a área de DL entre jovens pesquisadores, futuros especialistas em línguas indígenas e línguas em perigo de extinção na Amazônia e seu entorno. O evento contará tanto com mesas de trabalho sobre atuais desenvolvimentos na área, como também com cursos de treinamentos introduzindo padrões metodológicos e tecnológicos da Documentação Linguística (*Programação completa no site ou por email*).

Convidados principais:

 ∞

Dr. Bruna Franchetto (Museu Nacional, PPGAS, UFRJ, Rio de Janeiro): *Current initiatives in Language Documentation – the PRODOCLIN at the Museu do Índio-FUNAI.*

Dr. Denny Moore (Museu Paraense Emilio Goedli, Belem do Pará): *Experience of the Museu Goeldi: Documentation of the indigenous languages of Brazil and knowledge of their situation.*

Dr. Sebastian Drude (Max Planck Institute for Psychlonguistics, Nijmegen): *The Language Archive at the MPI, Nijmegen and the future of Endangered Language Digital Data.*

Dr. Mandana Seyfeddinpur (ELDP - SOAS, London University, London): *Current Tendencies and new Potentials of Language Documentation of the ELDP Initiative at SOAS/London.*







